

ENQUÊTE
113

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
—
MINISTÈRE DU TRAVAIL
—

CE
QUESTIONNAIRE
EST
ANONYME

INSTITUT NATIONAL D'ÉTUDES DÉMOGRAPHIQUES

27, rue du Commandeur, 75014 Paris - Tél. 336.44.45

Enquête Antilles 1975 - 1976

Numéro du questionnaire

1									
1	2		4						

nom de l'enquêtrice	.....	10
date du premier interview	.....	(jour, mois, année)
nombre de séances	13	
date du dernier interview	.....	(jour, mois, année)
durée totale approximative	20	(heures, minutes)
lieu(x) de l'interview	.....	29

questionnaire vérifié	oui	<input type="checkbox"/>	non	<input type="checkbox"/>
questionnaire contrôlé	oui	<input type="checkbox"/>	non	<input type="checkbox"/>
date du réinterview	.....		
lieu du réinterview	.....		

nom du codeur	30
---------------	-------	----

INSTITUT NATIONAL D'ÉTUDES DÉMOGRAPHIQUES

27, rue du Commandeur, 75014 Paris — Tél. 336.44.45

- 1 - Nom de la commune :
- 2 - La personne habite-t-elle dans un Bourg 1
bourg ou à la campagne ? Campagne 2
- 3 - Où êtes-vous née ?
(Nom de la commune) ? ... 0

33

34

- 4 - (Si la personne habite l'agglomération de Fort-de-France, Pointe-à-Pitre ou Basse Terre):
- 4a - Avez-vous toujours habité dans cette ville ?
Oui ... 1 Non ... 2 ? ... 0

- (Si la personne n'habite pas l'agglomération de Fort-de-France, Pointe-à-Pitre, Basse-Terre) :
- 4a - Où avez-vous vécu principalement dans votre enfance (disons jusqu'à 12 ans) ?
..... ? ... 0

36

37

- 4b - Avez-vous déjà habité Fort-de-France, Pointe-à-Pitre, Basse-Terre, plus de 3 mois ?
- Oui, Fort-de-France .. 1 Non ... 4
Oui, Pointe-à-Pitre .. 2 ? ... 0
Oui, Basse-Terre 3

38

39

- 4c - Lorsque vous êtes venue vous y installer, aviez-vous l'intention d'y rester définitivement ?
Oui ... 1 Non ... 2 ? ... 0

40

41

- 4d - (Si oui) : pourquoi n'y êtes-vous pas restée ?
-
.....

42

43

4b - Où avez-vous vécu principalement dans votre enfance (disons jusqu'à 12 ans) ?
.....
.....
.....

4c - Depuis combien de temps habitez-vous dans cette ville ? (Nombre d'années)
..... ? ... 0

4d - Où habitiez-vous avant ? (Nom de la commune)
.....
..... ? ... 0

5 - Quel âge avez-vous ? (années)

Quelle est la date de votre naissance ?

--	--	--	--

44

6 - Combien y a-t-il de pièces dans votre logement servant à l'habitation ? (nombre)

--	--

48

7 - Combien de personnes habitent votre logement ?

--	--	--	--

49

8 - Etes-vous actuellement célibataire, mariée légalement, veuve ou divorcée ?

Célibataire 1

Mariée légalement 2

Veuve 3

Divorcée 4

? 0

--	--

51

9 - (Si mariée légalement, veuve ou divorcée) :

Quelle est la date de votre mariage ? (mois, année)

--	--	--	--

52

10a - (Si mariée légalement) : votre mari habite-t-il dans le logement ?

Oui, tous les jours 1

Oui, certains jours 2

Non 3

? 0

--	--

56

10b - (Si célibataire, veuve ou divorcée, ou si le mari n'habite pas ici) :

Avez-vous un concubin ou un ami ?

Concubin 5

Ami 6

Ni concubin, ni ami 7

? 9

--	--

57

10c - (Si la femme a actuellement un concubin ou un ami, ou bien si son mari n'est pas toujours là) :

La semaine dernière, combien de jours l'avez-vous vu ?

(nombre de 0 à 7) ? ... 9

--	--

58

10d- Et habituellement, combien de jours par semaine le voyez-vous ?

(nombre de 0 à 7) ? ... 9

--	--

59

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

11 - Pouvez-vous m'énumérer les personnes qui habitent ici avec vous ?
 Et d'abord, qui est le chef de famille ? (souligner ce qui concerne la personne interrogée).

SMCF ANCF

₆₀

LPCF ₆₂

enfants

petits enfants

neveux

adoptifs

ascendants

autres

sans parenté ₆₉

Prénom

Sexe

M ou F

Lien de parenté avec le chef de famille et/ou la personne interrogée

Date de naissance ou âge

1 Chef de famille

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

12a -Avez-vous des enfants de moins de 16 ans qui n'habitent pas chez vous?

Oui 1 Non, tous habitent chez moi 0 ? ... 9



12b - Combien ? Qui s'en occupe ?

₇₀ ₇₁

12c - (Si la femme a des enfants et qu'ils habitent avec elle):

Et pour les enfants qui habitent ici, quelqu'un vous aide-t-il et de quelle façon ?

₇₂

13 - Le chef de famille est-il propriétaire ou locataire du logement ou bien le logement est-il prêté ?

Propriété 1 Prêt 3 ? 0
 Location 2 Location-vente, accession à la propriété 4

₇₃

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

14 - (Si la femme a des enfants):

Avez-vous une ou plusieurs des ressources suivantes pour élever vos enfants ?

- Votre salaire 1
- Le salaire ou une aide financière de votre mari ou de votre ami ou de votre concubin 2
- Une aide financière de votre famille 3
- Le salaire ou une aide financière du père d'un ou plusieurs des enfants 4
- Des prestations familiales (allocations familiales, allocation d'orphelin) 5
- Une aide de l'administration ou de la mairie (aide à la famille, aide à l'enfance) 6
- ? 0

2

2

4

10

11

15a - Avez-vous exercé une activité rémunérée en 1975 ?

- | | |
|---------------------------------|-----------|
| Oui, toute l'année 1 | Non ... 3 |
| Oui, une partie de l'année .. 2 | ? ... 0 |

12

15b - Pouvez-vous m'indiquer les métiers que vous avez exercés en 1975 et celui que vous exercez en ce moment ?

	Métier très précis (souligner le métier actuel)	Plein temps	Quelques heures par jour ou par semaine
1			
2			
3			
4			
5			
6			

13 CSP

15 changement

16a - Et les années précédentes, avez-vous exercé un ou plusieurs métiers ?

- Oui 1 Non 2 ? ... 0

16 changement

16b - Lequel ou lesquels ?

	Métier très précis	Durée (années ou mois)	Plein temps	Quelques heures par jour ou par semaine
1				
2				
3				
4				
5				
6				

17 durée

19 partiel

20 CSP

-(Si la femme a travaillé en 1975 ou avant, mais ne travaille plus):

16c - Pourquoi ne travaillez-vous plus ?

22

16d - Cherchez-vous à reprendre un travail ?

- Oui 1 Non 2 ? ... 0

23

Encercler len° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

17a - Savez-vous lire et écrire ?

Sait lire et écrire 1
Sait lire seulement 2

Ne sait ni lire ni écrire 3
? 0

24



17b - Lisez-vous tous les jours, de temps en temps ou jamais ?

Tous les jours 1
De temps en temps 2

Jamais ... 3
? 0

25

18a - Etes-vous allée à l'école ?

Oui 1 Non 2 ? 0

18b - Quel âge aviez-vous quand vous avez quitté l'école ?

(années)

26

18c - Avez-vous obtenu un diplôme et si oui lequel ?
(sinon dernière classe suivie)

.....

28

19a - Appartenez-vous à une religion et si oui laquelle ?

Catholique 1 Témoins de Jehova 4
Evangéliste ... 2 Autre religion 5 ? ... 0
Adventiste 3 Sans religion 6

29

19b -(Si catholique): allez-vous à l'église régulièrement ?

Oui 1 Non 2 ? 0

19c -(Si évangéliste ou adventiste): allez-vous au temple régulièrement ?

Oui 1 Non 2 ? 0

30

20a - Et votre mari ou votre concubin, ou votre ami, sait-il lire et écrire ?

Lire : Oui 1 Non 2 ? ... 0
Ecrire : Oui 1 Non 2 ? ... 0

31

20b - Est-il allé à l'école ?

Oui 1 Non 2 ? 0

20c - A quel âge a-t-il quitté l'école ?

32

20d - A-t-il obtenu un diplôme et si oui lequel ?

.....

34

21a - A-t-il exercé une activité rémunérée en 1975 ?

Oui, toute l'année 1 Non 3
Oui, une partie de l'année .. 2 ? 0

35



21b - Quel(s) métier(s) a-t-il exercé(s) en 1975 ?

.....

36 CSP

22 - Quel âge a-t-il ?

38

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

23a - Pouvez-vous m'énumérer tous les enfants nés vivants que vous avez eus ? (tableau suivant)

23b - Avez-vous eu d'autres grossesses ? (Faire préciser l'issue et la date. Indiquer entre quelles naissances, et inscrire dans la colonne de gauche).

(Si un document d'Etat civil ou autre a été consulté, indiquer lequel :
.....)

Autres grossesses		Rang	N a i s s a n c e s v i v a n t e s							Question n° 34c (3)
Issue m, ou f, ou a, ou c (1)	Date Mois et année		<u>Prénom de l'enfant</u>	<u>Sexe</u> M ou F (2)	<u>Date</u> (Jour, mois, année)	<u>Lieu de naissance</u> Commune	<u>Encore vivant</u> (V) ou <u>décédé</u> (date)	<u>Habite ici</u> Oui ou Non	<u>Ini- tiales du père</u>	
		1								
		2								
		3								
		4								
		5								
		6								
		7								
		8								
		9								
		10								
		11								
		12								
		A SUIVRE : OUI - NON								

(1) m : mort-né (7 mois ou plus)

f : fausse-couche (moins de 7 mois)

a : avortement provoqué

c : en cours

(2) M : Masculin

F : Féminin

(3) Indiquer "ND" pour les

grossesses non désirées

D'autres personnes assistaient-elles à l'entretien ?

Non Oui . Si oui, lesquelles ?

.....
.....

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

24a - D'après vous, est-ce qu'il meurt plus de petits enfants de moins de 1 an qu'au temps de votre mère, qu'il en meurt moins, ou que ça n'a pas changé ?

Il en meurt plus 1 Ça n'a pas changé 3
 Il en meurt moins 2 ? 0

24b - (S'il en meurt moins): est-ce qu'à votre avis cela amène les parents à vouloir moins d'enfants qu'autrefois ?

Oui 4 Non 5 ? 9

40

25 - Poser l'une des quatre questions suivantes, selon les réponses au tableau précédent, puis remplir le tableau ci-dessous.

25a - (Si les enfants sont tous de même père):

Et avant cette union, vous étiez-vous déjà mise en ménage ou avez-vous été fiancée avec un autre homme (ou plusieurs) ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

25b - (Si les enfants ne sont pas tous de même père):

Avez-vous été en ménage avec d'autres hommes que ceux que vous m'avez déjà indiqués ?

Oui 1 Non 2 ? 0

25c - (Si la femme n'a pas d'enfant, et qu'elle est mariée, veuve ou divorcée):

Et avant cette union, vous étiez-vous mise en ménage, ou avez-vous été fiancée avec un autre homme (ou plusieurs) ?

Oui 1 Non 2 ? 0

25d - (Si la femme n'a pas d'enfant et qu'elle est célibataire):

Etes-vous, ou avez-vous été en ménage avec un ou plusieurs hommes?

Oui 1 Non 2 ? 0

41

Voulez-vous m'aider à compléter le tableau ci-dessous (sauf si "non" à 25d)

Initiales	Statut a = ami c = concubin m = mari	Age de la femme		Durée de l'union	Cause de la séparation
		En début d'union	En fin d'union		
une ligne par statut, donc éventuellement plusieurs lignes par conjoint					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

D'autres personnes assistaient-elles à l'entretien ? Si oui, Lesquelles ?

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

26a - Etes-vous enceinte actuellement ?
 Oui 1 Non 2 ? ... 0

26b -(Si oui): Quelle est la date prévue pour votre accouchement ?
 (mois, année)

26c -(Si non): Si vous n'êtes pas enceinte actuellement, est-ce parce que vous ne pouvez plus avoir d'enfants ?

Oui 1 Non ... 2 ? ... 0

Pour quelle raison ?

Ménopause 1
 Ligature de trompes 2
 Hystérectomie 3
 Stérilisation du conjoint .. 4
 Autre cause de stérilité ...
 5
 ? 0

Si le dernier enfant est né avant 1970

Pourquoi n'avez-vous pas eu d'autre enfant depuis ?

27 a -(Si la femme a un enfant de moins de 3 ans, qui est son dernier né, et même si elle est actuellement enceinte):

Votre dernier enfant s'appelle donc

L'avez-vous allaité ?

Oui ... 1
 Non ... 2
 ? ... 0

L'allaitiez-vous encore ?

Oui 1
 Non 2
 ? 0

Combien de mois l'avez-vous allaité en tout ?

27d - Avez-vous eu vos règles depuis la naissance de ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

27e - Combien de temps après la naissance de ?
 ? ... 0

Et maintenant, je voudrais vous parler du problème des enfants et du mariage .

28a - Votre mari, votre concubin ou votre ami, s'occupe-t-il des enfants?
 Oui 1 Non 2 ? ... 0

28b - Si non : pourquoi ?

29a - Quand vous dites qu'une femme a beaucoup d'enfants, combien en a-t-elle ? (nombre)

29b - Et quand vous dites qu'elle en a peu, combien en a-t-elle ? (nombre)

29c - Pensez-vous qu'il est bon d'avoir beaucoup d'enfants ou au contraire qu'il vaut mieux ne pas en avoir beaucoup ?

Beaucoup ... 1 Pas beaucoup 2 ? ... 0

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

29d - (Si beaucoup ou pas beaucoup): pensez-vous cela plutôt pour l'homme, plutôt pour la femme, ou pour les deux ?

Pour l'homme 1 Pour les deux 3
 Pour la femme 2 ? 0

57

29e - Et pour les enfants, vaut-il mieux avoir beaucoup de frères et soeurs ou pas beaucoup ?

Beaucoup 1 ? ... 0
 Pas beaucoup 2

58

30a - Avez-vous pensé, avant cet entretien, au nombre d'enfants que vous aimeriez avoir en tout ?

Oui 1 Non 2 ? 0

30b - Quand pour la première fois ?
 ? ... 0
 30c - A ce moment là, combien en vouliez-vous ? ? ... 0

59

60

(Si la femme a moins de 45 ans (née en 1931 ou après) :

31a - Vous m'avez dit que vous n'avez pas d'enfants. Aimeriez-vous en avoir plus tard ?

ou

Oui 1 Non 2 ? ... 0

31b - Vous m'avez dit que vous avez en tout enfants (vivants). Voulez-vous d'autres enfants ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

31c- 1) Combien ?
 2) Pourquoi ?

 3) Avez-vous une préférence quant au sexe du prochain enfant ?
 Garçon 1
 Fille 2
 Indifférent .. 3 ? ... 0

31d- 1) Pourquoi ?

 2) Auriez-vous souhaité en avoir moins ?
 Oui ... 1
 Non ... 2 ? ... 0
 3) Combien d'enfants auriez-vous souhaité avoir en tout ?

61

63

64

65

66

67

(Si la femme a plus de 45 ans (née avant 1931) et qu'elle a des enfants) :

31a - Vous m'avez dit que vous avez eu en tout enfants (vivants). Auriez-vous aimé avoir plus d'enfants, moins d'enfants, ou le même nombre d'enfants que vous n'en avez eus ?

Plus d'enfants 1 Le même nombre 3
 Moins d'enfants 2 ? 0

69

31b - (Si plus d'enfants ou moins d'enfants) : Combien auriez-vous aimé en avoir ?

70

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

37e - Pensez-vous qu'elles ont raison, tort, ou que c'est leur affaire ?

Elles ont raison	1	C'est leur affaire	3
Elles ont tort	2	?	0

 22

38a - Si vous comparez votre situation à celle de votre mère lorsqu'elle avait votre âge, estimez-vous que votre vie est plus facile, équivalente, ou plus difficile ?

Plus facile	1	Plus difficile	3
Equivalente	2	?	0

 23

38b - Et pensez-vous que la situation de votre fille, quand elle aura votre âge, sera plus facile, équivalente ou plus difficile ?

Plus facile	1	Plus difficile	3
Equivalente	2	?	0

 24

39 - D'après vous, est-ce qu'en France métropolitaine les femmes ont plus d'enfants, moins d'enfants ou le même nombre d'enfants que les Antillaises ?

Plus d'enfants	1	Le même nombre	3
Moins d'enfants ...	2	?	0

 25

40a - Avez-vous déjà résidé en métropole, ou quelqu'un de proche (parent, ami) a-t-il résidé ou réside-t-il actuellement en Métropole ?

A résidé personnellement	1	Personne	3
Un parent ou un ami	2	?	0

 26

40b - (Si la femme a résidé personnellement): Quand vous étiez en Métropole,

- Aviez-vous des amies métropolitaines ? ... Oui .. 1 Non .. 2 ?..0

 27

- Est-ce que vous faisiez des comparaisons entre la vie des femmes aux Antilles et en Métropole ? Oui .. 1 Non .. 2 ?..0

 28

- Et des comparaisons entre les problèmes posés par les enfants aux Antilles et en Métropole ? Oui .. 1 Non .. 2 ?..0

 29

40c - Dans l'ensemble, pensez-vous que la vie en Métropole est plus facile, plus difficile, comme aux Antilles, ou bien encore pensez-vous que ce n'est pas comparable ?

Plus facile	1	Comme aux Antilles	3	?	0
Plus difficile	2	Ce n'est pas comparable ..	4		

 30

40d - Pourquoi êtes-vous revenue ?

 31

40b - (Si la femme n'a pas résidé personnellement en Métropole) :

D'après ce que vous savez, la vie en Métropole est-elle plus facile, plus difficile, comme aux Antilles, ou bien encore pensez-vous que ce n'est pas comparable ?

Plus facile	1	Comme aux Antilles	3	?	0
Plus difficile ..	2	Ce n'est pas comparable ..	4		

 32

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

Si vous voulez bien, passons à un autre sujet.

41 - A votre avis, quand une femme ne veut pas un enfant de plus, pour quelle(s) raison(s) est-ce ?

.....

33

42a - Certains couples cherchent parfois à retarder ou à empêcher une grossesse. Vous est-il arrivé de parler de ce sujet avec votre mari (votre ami, votre concubin) ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

34

42b - Que ferait-il ou que dirait-il si vous faisiez quelque chose pour éviter d'être enceinte ?

.....

35

43a - Avez-vous entendu parler de moyens qui permettent d'éviter d'être enceinte quand on ne le désire pas ?

Oui 1 Non 2 ? 0



43b - Quels moyens ?

(Insister - En connaissez-vous d'autres ?)

43c - Comment en avez-vous entendu parler ?

.....

36

39

44a - Avez-vous déjà utilisé ces moyens ? (Encercler la réponse 3 ou 4 dans le tableau, pour chaque méthode déjà citée).

44b - En dehors de ces méthodes, il en existe d'autres, et je voudrais savoir si vous avez eu l'occasion d'en entendre parler, et si oui, si vous les avez utilisées :

	En a entendu parler		A déjà utilisé	
	Oui	Non	Oui	Non
1 - Retrait (coït interrompu)	1	2	3	4
2 - Préservatif masc.(condom, capote)	1	2	3	4
3 - Diaphragme	1	2	3	4
4 - Lavage, injection	1	2	3	4
5 - Gelées ou crèmes, ovules	1	2	3	4
6 - Ogino, températ.(continence périodiq.)	1	2	3	4
7 - Pilule	1	2	3	4
8 - Stérilet, IUD, DIU	1	2	3	4
9 - Stérilisation de l'homme	1	2	3	4
10 - Stérilisation de la femme	1	2	3	4
11 - Autre (préciser)	1	2	3	4

40

42

44

46

48

50

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

(Si la femme n'a utilisé aucune méthode)

45a - Pourquoi n'en avez-vous encore utilisé aucune ?

.....

51

45b - Pensez-vous utiliser une méthode quelconque dans l'avenir pour éviter d'être enceinte ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

52

(Continuer en 46)

(Si la femme a déjà utilisé au moins une méthode)

45c - En ce moment, utilisez-vous une méthode ?

Oui 1 Non 2 ? .. 0

45d- Laquelle ?

 Utilisez-vous cette méthode régulièrement ou de temps en temps ?

Régulièrement1 ? .. 0
 De temps en temps .. 2

45d- Quelle méthode avez-vous utilisé en dernier ?

53

54

55

45e - Pourquoi avez-vous choisi cette méthode ?

56

45f - Comment vous êtes-vous informée de cette méthode ?
 (consultation de P.M.I. ou de dispensaire, votre médecin, une association, etc..) ?

57

45g - Etes-vous satisfaite de cette méthode ?
 Oui 1 Non 2 ? ... 0

Pourquoi ?

58

46 - Si votre mari (votre ami, votre concubin) n'était pas d'accord pour que vous fassiez quelque chose pour éviter d'être enceinte, le feriez-vous quand même en évitant qu'il le sache ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

59

47 - Connaissez-vous des femmes qui ont avorté volontairement ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

60

48a - Et vous-même, avez-vous déjà avorté volontairement ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

48b - Avez-vous été aidé par quelqu'un ou par un organisme ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

61

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

49a - Une nouvelle loi autorise les femmes qui le veulent à se faire avorter dans certaines cliniques ou hopitaux. Etes-vous favorable ou défavorable à cette mesure ?

Favorable 1 Défavorable 2 ? ... 0

62

49b - Et vous-même, si vous étiez enceinte et que vous décidiez d'avorter utiliseriez-vous cette possibilité ou non ?

Oui 1 Non 2 ? ... 0

49c - Pourquoi ?

.....

.....

63

50a - Pour terminer, voulez-vous me donner quelques renseignements concernant votre logement ?

- Combien y a-t-il de lits dans votre logement ?
(nombre)

64

- Avez-vous :

- L'électricité
- L'eau courante
- Une cuisine installée ...
- Un frigidaire
- Une radio
- Une automobile
- La télévision
- Un jardin potager familial

	Oui	Non	?
L'électricité	1	2	0
L'eau courante	1	2	0
Une cuisine installée ...	1	2	0
Un frigidaire	1	2	0
Une radio	1	2	0
Une automobile	1	2	0
La télévision	1	2	0
Un jardin potager familial	1	2	0

65

67

69

71

Encercler le n° de la question en cas d'hésitation ou de réticence

Impression d'ensemble de l'enquêtrice

(accueil, climat dans lequel l'entretien s'est déroulé, confiance ou méfiance à l'égard de l'enquêtrice, etc ..)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

73

74

"réticences"